# Bierstadter Zeitung Amts-Blatt.

train taglic mit Ausnihme der Sonn-Beiertage und toftet wonatlich ha innig incl. Bringerlohn. Durch die bi bejogen vierteljährlich Mart 1.- und Beftellgelb.

Bugleich Anzeiger für das blane Ländchen.

Der Angeigenpreis beträgt : für die fleinfpaltig Betitzeile ober deren Raum 15 Bfg. Reflamen und Angeigen im amtlichen Teil merven pro Beile mit 80 Big. berechnet. Gingetragen in der Boftgeitunge-Bifte unter Dr. 1110n.

(Unifaffend die Ortichaften : Anringen, Bredenheim, Delfenheim, Diebenbergen, Grbenheim, Defloch, Igftadt, Rloppenheim, Daffenheim, Mebenbach, Raurob, Rorbenftadt, Rambach, Connenberg, Ballan, Bilbfachfen.) fernruf 2027.

Rebattion und Beschäftsftelle Bierftabt, Gde Morig. und Roberstraße Redaftion, Drud und Berlag Beinrid Soulge in Bierftadt

Fernruf 2027.

h. 197.

Samstag, den 22. August 1914.

Kahraana

## Der Weltfrieg. die erste große Feldschlacht an der Weftgrenze.

Ans Berlin (Wolfmelbung). Unter distrung des Baherischen Kronprinzen ha-Etuppen aller beutschen Stämme gein Schlachten zwischen Met und ben logefen einen Sieg erkämpft. Der mit dien Kräften in Lothringen vordringende burde auf der ganzen Linie unter Berluften zurückgeworfen. Biele tenjende bon Gefaugenen find gemacht dahlreiche Geschütze find ihm abgebonnen worden. Der Gesamterfolg läßt nicht übersehen, da das Schlachteinen größeren Raum einnimmt als in h gämpsen von 1870/71 unsere gesamhenee beansprucht habe. Unsere Trupbeseelt von unaufhaltsamen Drange borwärts, folgten dem Fein d und festen Rampf auch heute fort.

Bar Blotte und die feindliche Schiffahrt. Berlin, 21. August Rach einem Telegramm bes

Roterdamiche Courant" bedroben unfere deutschen Moterdamiche Courant" bedroben uniere veuischeifte in Oftafien englische Kauffahrteischiffe. Der feriger "Emben" foll ein Schiff von der freiste unfieden Flotte genommen haben. Es unterliegt anderen Meeren unfere Bweifel, bag auch auf anderen Meeren unfere in biefer Beife gegen den feindlichen Sandel ver-

Die Oftfee frei vom Feinde.

Berlin, 21. August. (B. B.) Die Oftsee ift frei! bolte Refognodgierungen unferer Geeftreitfrafte bis in finnischen Meerbufen haben ben Beweis erbracht, ber Offfee tein feindliches Fahrzeug ju feben ift. hultalen Schiffabrt brobt alfo auch in ber Oftfee tem finnifchen Deerbufen teine Gefahr.

Infterbam, 20. Aug. "Rieuwe Rotterbamiche" bel belaite. Nacht bie belgifche Regierung befannt, belgische Beer am Dienstag burch eine überlegene be Gielgische Streitmacht angegriffen wurde. Das belgifchen Mulattier und heer wurde nach einem mörderischen ich berft nach Mecheln und dann nach Antwerpen

Abermale ruffifche Kriegsichiffe auf

Minen gestoßen.
Mug. Aus Rufland eingetroffene bentberichten bem "B. T.", bas zwei ruffische berichten bem "B. T.", bas zwei ruffische bei ber Betropowlowet" und "Aurit", bor Restofot Beitopowlowet jeien. Während ber fofott im großes fofort fant, fei bem anderen bas Schiff ein großes heiffen worben, boch habe fich Schiff über Baffer aber worben, boch habe sich Solly uber Couleren bermocht und liege gegenwärtig mit dem vorderen Baffer. (Der "Betropawlowat" ift ein modernes bon 23 400 Zonnen Rauminbalt, 23,0 Erichwicker. Geschütze Beidwindigfeit; er bat 12 30,5. Zentimiter. Gefduge Bangerfreuger aus bem Jahre 1906; er Banzerfreuzer aus dem Japre 1900, Connen Inbalt, 22 Knoten Geschwindigkeit, Inimeter. Geschütze, 8 20,3-Zentimeter. Geschütze in. (Benn die Meldung zutrifft, hatten die Ruffen beiter Gefchille.) Infen besten Schiffe selber vernichtet. Schriften beiten Schiffe felber vernichtet. Schriften Blatter veröffentglan, 21 Aug. Die polnischen Blatter veröffentmolnischen Rationalregierung: nenden Aufruf ber polnischen Rationalregierung: Biuber! Wir machen heute folgenden Aufruf Der Dationalregierung tund. In Barichau hat fich is sollibanten tonftituiert. Es ift Palicht aller bei folibanten tonftituiert. folibarifd biefer Amtomacht ju unterwerfen. damanbariet biefer Amtomacht ju unter murbe Bofeph Bilcugty ernannt, beffen Anordnungen Rationalregierung: Warichau, 3. August.

Landung englischer Truppen an ber frangofischen und belgifchen Grenge.

Berlin, 21. Auguft. Belgifche und frangofifche Blatter verfichern, bag nach bem "Allgemeenen Banbeleblad" seit dem 13. Aug. sich englische Truppen bereits auf dem Kontinent befinden. Der "Figaro" weiß bereits, daß die ersten 20 000 Mann in Oftende, Calais und Dun- firden gelandet seien. Diese Truppen sollen per Bahn nach Ramur expediert worden fein. In Sabre follen bereits am 9. August die erften englischen Truppen gelandet fein. Es beifit, in ber bann folgenden Racht tamen bier englische Schiffe mit einigen taufend englischen Infanteriften in Bavre an. Montog Nachmittag tam ein großer Dampfer an, von ben Frangofen frürmifch begrüßt.

#### Bon ben Ariegeichanplaten.

. Im gläubigen Bertrauen auf Die Starte und Treff. lichfeit unferer ins Gelb gerudien braben Truppen, aber boch auch in banger Erwartung ber fommenden Dinge folgen wir ben nur langfam vorrudenden Beiger ber Rriegsgeschichte. Es ift befannt, bag wir mit ben Befehlen jur Mobilmachung fo lange jurudgehalten haben, wie bie hoffnung auf Erbaltung bes Friedens noch nicht gang ent. ichwunden mar. Erft ale wir untruglich mabrnahmen, bag Die Geinde bereits rubrig am Berte maren, ben Rriegefturm au entfeffeln und mit Baffengewalt über une beraufallen, mußte die Mobilmachung befdleunigt burchgeführt werben. Der Aufmarich hat fich in muftergiltiger Dronung vollgogen. Alles flappie tabellos, die gange Organifation ift ein Meifterftud bes Generalftabs. Bir ftoben ben Feinden in Dit und Beft nunmehr geruftet gegenüber. Die an ben Grengen gufammengegogenen Truppenmaffen, gu beren Berftatfung die ingwischen mobil gemachten Beerestorper beranrudten, haben, befeelt bon Rampfesmut und Rraftgefühl, ben Bormarich unverweilt angetreten. Und mo feindliche Abteilungen über die Grengen nach Dentichland eindrangen, find biefe Beericharen mit blutigen Ropfen beimgeichidt

Dit ben bieberigen Baff enerfolgen tann man auf beut. icher Seite febr gufrieden fein. Muf bem Bormarich nach Frankreich über Belgien ift Die fur faft uneinnehmbar geltende Feftung Luttich im Sturm genommen worden. Buttich wird ben beutichen Truppen ju einem feften Stugpuntt bienen, bom militarifchen Standpuntt ein Borteil bon größter Tragmeite. Die in Oberelfaß eingedrungenen frangofifden Truppen murben in einem fcmeren Gefecht bei Mublhaufen aufs haupt geschlagen und unter großen frangofijden Berluften gurudgeworfen. Leider ift ben Deutschen dort auch eine Schlappe jugefügt worben, weil eine Feftungsabteilung aus Strafburg einen tollfubnen Borftog im Bogefenpag von Schirmed unternommen. Durch feinbliches Artilleriefeuer, vermuslich unter Mitwirtung verraterifder Landesbewohner, wurden die beiden beutiden Feftungsbataillone jum Rudjug genötigt, wobei fie Gebuge und Dafdinengewehre einbugten. Gine entideibende Bedeutung haben Diefe Rampfe an unferen Befigrengen nicht. Gie bienen aber mefentlich jur Borbereitung für Die weiteren friegerifchen Operationen.

3m Diten find bie auf beutiches Bebiet ausichwarmen. ben ruffifchen Ravallerief baren, wie bie bielen Gingelmel-bungen ber letten Tage bezeugen, bieber ftete gurudgetrieben worden. Bum Teil mit großen Berluften, wie die Darfiellung des Gefechts bei Stalluponen vom 17. August (fiebe weiter unten!) ergibt. An anderer Stelle find beutiche Truppen auf bem Bormarich in Ruffisch-Bolen be-

Das uns verbundete Defterreich ift gleichfalls über die galigifche Grenge in Rugland eingebrungen und befambft gleichzeitig die Feinde in Gerbien und Montenegro.

Bom Seefrieg werben einzelne Aftionen unterm 18. Muguft gemelbet. Gin Deutsches Unterfeebot bat im Rampf mit englischen Streitfraften feinen ehrenvollen Untergang gefunden. Dit ftiller Behmut gedenten wir der tapferen Baterlandefone, Die bei biefer Gelegenheit ben Tod erlitten baben. Bie ichal nimmt fich folder belbenmutigen Aufopserung gegenüber die englische "Beldentat" aus, burch die auf bem Rjaffafee in Afrika der beutsche Regierungebampfer "von Wigmann" von englischen Schiffen weggeschleppt worden ift. Gin billiger Erfolg ift auch die Bejegung unferer fleinen Rolonie Togo von übermächtigen feindlichen Rraften.

Schwerer Gefahr ift Die in fconem Mufbluben begriffene Riederlaffung Riauticon in Oftafien ausgefest, nachbem Japan, uneingebent der gabllofen Freundschafts. bezeugungen feitens Deutschlands, burch bie Ausficht auf gewaltätige Bereicherung fich baju bat verleiten laffen, mit I unferen Feinden in Oftafien gemeinfame Sache gegen Deutschland ju machen.

Der bem benischen Bolle aufgedrungene Rampf wird gegen eine Debrheit von Gegnern ausgefochten werben muffen. Bir haben ihn mutvoll aufgenommen und wollen ibn mit Gotteshilfe auch gegen eine Belt bon Feinden fiegreich befteben.

### Italiens Saltung.

Di. Italien wird fich unter feinen Umftanden bewegen laffen, bon feiner abfoluten Reutrafitat abau-Dieje Berficherung hat nach einer Melbung aus Rom bie italienifche Regierung am Quai d'Orfab in Baris abgeben laffen. Beißt bas, bag Italien fich bon Deutschland und Defterreich-Ungarn nicht bereben don Deutschland und Desterreich-Ungarn nicht bereden lassen wird, dem Treibund gemäß in den Krieg einzugreisen, oder was soll die Bersicherung ausdrücken? Bekanntlich haben England und Frankreich auf die italienische Regierung zu ihren Gunsten einzuwirken dersucht. Unseren Feinden genügte es noch nicht, doß sich Italien neutral derhielt. Sie wollten es ganzauf ihre Seite ziehen. Das ist ihnen indessen nicht gelungen, aber Italien hat auf das französisch-englische Bemühen hin erklärt, daß es den Bündnisderpslichstungen, die es gegen Deutschland und Desterreich-Ungarn dis zum heutigen Tage noch hat, nicht nachsommen werde. Das und nichts anderes besagt die Berssicherung, die Italiens Botschafter in Paris im Auftrage seiner Regierung abgegeben hat. Wir werden auch ohne Italien siegen. Darüber sind wir nicht im Zweisel. Bweifel.

Italien hat bei seiner gegenwärtigen Haltung seine eigenen Interessen im Auge, die allerdings — das muß man unundvunden zugestehen —, durch eine Beteiligung am Kriege auf unserer Seite fürs erste start gestährdet würden. Das rings vom Weer unschlossen Land würde der im Mittelmeer vereinigten englischen Ausstelle der im Mittelmeer vereinigten englischen Ausstelle die Ausstelle d französischen Flotte ein überaus gutes Angriffsziel bie-ten. Diesem Angriff könnte Italien nur schwachen, auf keinen Fall aber erfolgreichen Widerstand ent-gegenseten. Die schwer passierbaren Albenpässe aber, gegensehen. Die schwer passierbaren Alpenpässe aber, die die Landverbindung von Italien nach Frankreich bilden und von ganz schwachen französischen Abtei-Lungen unit Leichtigkeit gegenüber einem Bersuche italienischer Truppen, sie zu überschreiten, verteidigt werden können, verhindern einen Einfall der Italiener in Frankreich. Italien würde in einem Kriege mit Frankreich und England also wohl großen Schaden erleiden können, selbst aber nicht in der Lage sein, seinen Gegnern Schaden zuzussügen. Diesen Gründen unseres italienischen Berbündeten sür seine Keutralibät kann man die Berechtigung nicht absprechen. Bedauerkann man die Berechtigung nicht absprechen. Bedauer-lich aber ist es, daß sast alle italienischen Bilter den Neutralitätsbeschluß damit zu begründen suchen, daß nach dem Geist und dem Buchstaben des Dreibund-bertrages ein Bündnisfall nicht vorliege und manche Blätter damit sogar unfreundliche Bemerkungen gegen Deutschland und Desterreich-Ungarn berbinden. ber allzeit unentwegt dem Dreibund ergebene polo Romano" hat den Mut, abweichender Meinung zu fein und fie rudhaltlos tundzugeben. Das Blatt widerspricht in einem Leitartifel furg und bundig ber bon der Regierung an die Presse gegebenen Darsiellung und sucht sie Sat für Sat zu widerlegen. Dann schließt er seine Ausführungen mit folgenden Worten:

Bir ertennen an, daß Italien in Diefem Mugenblid, wenn es die ihm gutommende Rolle im Dreibund einnehmen foll, fich Opfern, Schaden und Gefahren ausgefest fieht, die vielleicht noch erheblicher sind als die, denen unfere Berbundeten entgegengehen; aber ber moraltiche Schaben, ber barin liegt, bag mir bie Berpflichtungen eines Bundniffes berfaumt ha= ben, welches 35 Jahre lang mächtig zur Erhaltung bes Friedens in Europa beigetragen hat, wird unvermeidlich unberechenbare Folgen haben. Natürlich kann ber Dreibund bon biefem Augenblid an als berfallen angeschen werden, mit allen Folgen, die ungeheuer fein tonnen. Wir find jest gu alt, barum empfeh-Ien wir bem herrn unfere Entel, bamit fie bie Rraft finden, bie Folgen mit ftarter Geele gu ertragen.

Bir glauben sicher, daß ber "Bopolo Romano" mit feiner bon ben italienischen Blättern abweichenden, öffentlich bekundeten Anficht vielen Italienern aus der Seele gesprochen hat, während es anderseits nicht zu bezweifeln ift, daß die überwiegende Mehr-

rung su treffen.

Bahl des italienischen Bolles den Standpunkt der Regierung billigt. Eine andere Frage freilich ift es, ob biefer Standpunkt immer der gleiche bleiben wird, gumal gerade jest offenkundige Unfreundlichkeiten gegen Kindliener aus Frantreich gemeldet werden. Durch den Krieg sind viele Italiener, die sich in Frankreich aufhielten, arbeitslos geworden. Ihnen geht es nun dort nicht zum Besten, so daß sich die italienische Regierung veranlaßt gesehen hat, ihnen Unterstützungen zusommen zu lassen und Borkehrungen für ihre Heimschlien

#### Bum Schute der Schuldner.

Milberung Der Nechtsnachteile bei gerichtlichen Etunbungen.

7. August 1914 über die gerichtliche Bewissigung von Bahlungsfristen einen Weg eröffnet, auf welchem die Schuldner einer vor dem Kriege antstandenen Geldsporderung eine Stundung erwirken können. Nun sind aber in vielen Berträgen und auch in Geseen Bestimmungen enthalten noch denen mit der Nichterftimmungen enthalten, nach denen mit der Richter-füllung einer Berbindlichkeit besondere Rechtsnachteile füllung einer Verbindigteit besondere Rechtstäckeile für den Schuldner berbunden sind. Um für alle derartigen Hälle Borsorge zu treffen, hat der Bundesrat nunmehr bestimmt, daß das Prozesigericht auf Antrag des Schuldners auch anordnen kann, daß die Rechtsnachteile, die mit der nicht rechtzeitigen Bahlung einer den dem 31. Just 1914 entstandenen Geldsschuld berbunden sind, als nicht eingetreten gelten, oder daß sie erst nach dem fruchtlosen Ablauf einer Fristeintreten sollen, die die zur Dauer von drei Monaten gewährt werden kann gewährt werden fann.

Hat also ein Mieter am 1. August 1914 den falligen Mietszins nicht bezahlen können, so kann das mit der Klage auf Zahlung des Zinses und auf Räu-nung angerusene Gericht dem Mieter nicht allein eine Zahlungsfrist gewähren, sondern auch eine ausdrück-liche Anordnung darüber treffen, ob durch die Bewilliliche Anordnung darüber treffen, ob durch die Bewilligung der Zahlungsfrist die bereits eingetretene Kännungspflicht des Mieters als beseitigt zu gelten hat. In gleicher Weise kann der Hhoofbelenschuldner, dem es nicht gelungen ist, den geschuldeten Zins am Fälligkeitstage aufzubringen, einen gerichtlichen Ausspruch dahin erwirken, daß die Fälligkeit des Hhoothekenkapitals gleichwohl nicht eingetreten ist. Diese Mahnahmen kann das Gericht auch dann treffen, wenn der Schuldner den Zinsbetrag nachträglich bezahlt hat und daher für diesen einer Zahlungsfrist nicht mehr bedarf. Andessen vermag das Brozehgericht nicht in allen

für diesen einer Zahlungöfrist nicht mehr bedarf.
Indessen vermag das Prozesigericht nicht in allen Killen Hilfe zu gewähren. Gerade im Hhothestenversehr ist es vielsach üblich, daß sich der Schuldner der sofortigen Zwangsvollstreckung unterwirft, und daß daber zur Einleitung der Zwangsvollstreckung eine Klage nicht ersorderlich ist. Auch diesen Fall hat die neue Berordnung des Jundesrates berücssichtigt. Der bestressende Schuldner, gegen den eine vollstreckung liest tunde vorliegt, kann durch Einwendung gegen die Zuslässigkeit der Bollstreckungöslausel nach Paragr. 732 der Livberdekordnung unter Glaubhaftmachung der ber Bibifprozefordiung unter Glaubhaftmachung ber tatfächlichen Behauptungen bei bem Amtsgericht, beffen tatsächlichen Behauptungen bei dem Amtsgericht, dessen Gerichtsschreiber die Bollstreckungsklausel erteilt hat, den Ausspruch der Unzulässigetit dieser Klausel beanstragen. Gibt das Gericht dem Antrage statt, so sind damit die eingetretenen Rechtsnachteile beseitigt. Handelt es sich um eine notarielle Urkunde, so ist der Anstrag bei dem Amtsgericht zu stellen, in dessen Bezirt der Notar seinen Amtssis hat. — Im übrigen aber muß gerade unter den gegenwärtigen Berhältnissen sehrlichen, auch wenn es nur weter Einschränkungen und Enthebrungen möglich ist.

friedigen, auch wenn es nur weter Einschränkungen und Entbehrungen möglich ift.

Die Berordnung über die Gewährung von Zahstungsfristen und die hier besprochene neue Berordnung haben nicht zur Voraussehung, daß die Forderung vor dem 31. Juli 1914 fällig geworden, sondern nur, daß sie vor diesem Tage "entstanden" ist. Bei Mietzinsforderungen, die aus einem vor dem 31. Juli abgeschlossenen Bertrage beruhen, ist diese Boraussehung gegeben. Der Richter ist daher bei einer solchen Wichinsforderung zur Bewilligung einer Zahlungsfrist auch dann besugt, wenn der Mietzins erst später (3. D. am 1. August oder 1. September) sällig geworden o. am 1. August oder 1. September) fällig geworden ift oder fällig wiro.

#### Die "eroberte" Poftfahne.

Wie Bolffs Telegraphenbureau aus Darkehmen Derichtet, seiern die Russen laut die "Eroberung einer deutschen Fahne", die sie in einem Gesecht bei Marggradowa erobert haben wollen. Es handelt sich um eine Fahne, die bei seierlichen Gelegenheiten auf dem Bostgebäude ausgezogen wird. Heberfiedelung ber belgifden Regierung nach Untwerben.

- Amsterdam, 18. August. (Amtlich zenfierte Deldung.) Der belgische König und seine Familie sind nach Schloß Antwerpen übergesiedelt. Die Uebersie-belang der belgischen Regierung von Brüssel nach Ant-werpen hat begonnen. Die Umgebung von Brüssel wird durch die Bürgerwehr der Stadt zur Verteidigung

#### Zer Rrieg und Die Stenern.

Der Zahlungstermin für das zweite Quartal des Steuerjahres ist gekommen. Nach dem Buchstaben des Gesetzes übt der Krieg auf die Steuern, abgesehen den kriegssormationen, keinen Einfluß aus. Nun aber sind diele Laute, die ihr Leben lang alle Pflichten getreuklich erfüllt haben, insolge des Krieges stellungs-los geworden und dielleicht in Not gekommen. Bon diesen jeht mit allen Mitteln die Steuern einzutreiden, wöre unbillig. Geradezu grausam aber wäre es, etwa ware unbillig. Geradezu graufam aber ware es, etwa

folde Zwede gur Berfügung fiellen und wirklichen Rotlagen borausfichtlid; mit Erfolg abhelfen.

Die Beleihung erftstelliger Shpotheten bis gu einer Quote bon etwa 10 Prozent bes Grundfiudswertes bietet binfichtlich ber Gicherheit feinerlei Bedenten. Undererfeite find auf bem Bebiete bes Berfonalfredits gerade bie Rommunalberwaltungen nach ihren Steuerunterlagen und ber perfonlichen Renntnis ihrer Iofalen Organe, Begirfeborfteber, Bertrauensmänner ufm. in erfter Linie in der Lage, die Bonitat von Burgen für fleinere Darlehnsbetrage richtig einzuschäten. Es barf erwartet werden, bag die Kommunen biesen ihnen gewiesenen Weg ernftlich in Erwägung siehou werben.

#### Lette Rachrichten. Die Frangofen auf ber Wincht.

10 000 Gefangene - 50 Gefchuge.

Berlin, 22. Mug. (2B. B.) Die von unferen Truppen zwifchen Det und ben Bogefen gefchlagenen frango. fifchen Rrafte find beute verfolgt worden. Der Rudgug ber Frangofen artete in Flucht aus. Bieber wurden mehr ale 10000 Gefangene gemacht und mindeftens 50 Gefcute erobert. Die Starte ber gefamten feindlichen Rrafte wurde auf mehr als acht Armeetorpe gefdagt.

Gin ruffifches Alugzeug abgeichoffen.

25cf, 21. Mug. Sier murbe bor einigen Tagen ein ruffifches Fluggeug, bas über ber Stadt freugte und beffen Infaffen Bomben herunter warfen, von Infanterie mit Erfolg beschoffen und heruntergebolt. Das Fluggeng fturgte in einen Balb. Ravallerie ritt fofort gur Abfturgftelle, wo fie bas Fluggeng auffand. Der eine Fliegeroffizier mar erichoffen, ber andere batte beim Abfturg bas Genid ge. brochen.

"Goeben" und "Brestan". Stodholm, 21. Mug. Bie Bolffe Buro meldet, wird bem Stodholmer Aftnibladet aus London gemelbet : Der englische Botichafter in Ronftantinopel fei angewiesen worden, icharfe Borftellungen bei ber Pforte gu erheben, weil bie Türkei zwei Rriegefchiffe von einem Staat getauft habe, ber fich mit England im Rrieg befinde und die ohne bas Dagwifdentreten ber Türkei von einer fie verfolgenben englischen Flottenabteilung genommen und gerftoct worden waren. Es wird behamptet, bag bie Botichafter Ruglands und Frankreichs fich bem Schritt ihres englischen Rollegen anschließen würben.

Es handelt fich bierbei ohne Zweifel um die Rreuger "Goeben" und "Breslau", Die burch Die englische Mittel-

meerflotte hindurchgewischt find und fich in Roufigningell. haben in Siderheit bringen tonnen. Jest bat Die griteifin die beiden Schiffe getauft und fich badurch Erfat gegent. für ihre beiden von England mit Beschlag belegten mittel Dit großer Freude erkennen wir auch bier, daß unfer Schiffe, trot ber Stärke der englischen Mittelmerffent, unbeschädigt davor gekommen find.

Gine Schlacht an ber polnisch-galizischen Grenze.
Rrafau, ben 21. August. "Gaas" melbet. Mebrei in das Militärspital eingebrachte Berwundete bes Olmust. Infanterieregiments graftlen eraftlen. Infanterieregimente ergablen, daß bei Rragnit unmit to Rielce eine Schlacht ftattgefunden habe, in Der ber beifid überlegene Feind von den öfterreichischen Truppen gen murbe. (Riefes lines ofterreichischen Truppen gen wurde. (Rieles liegt in Ruffifch-Bolen an Der goff gifchen Grenge.)

Bien, 21 August. Ein ameritanischer Diplomat. bei bier durchreiste, außerte fich: Das Borgeben Es nit und Japans gegen Deutschland ift foul play. in Amerika wie eine Bombe wirfen und einen Raffe der Empörung auslösen, bag England die gelbe Rafit is bas germanische Reich best und der gelben Gefahr is Ture öffnet. Man werde in Bashington die neight Konzequengen gieben mille Rongequengen gieben muffen.

Gin ruffischer Transportdampfer mit 4006 Coldaten gesunken. Berlin, 21. August. Die heute hier eingeltengen:

Biener Blatter bringen Konftantinopeler Delbungen ruffischer Transportdamper mit Munition und 4000 Staten an Bord frief aus Daten an Bord frieg auf eine Mine und ift untergegange Die meiften Goldaten find ertrunten.

Brag, 21. Aug. Die "Bobemia" melbet mil

"Aus Caftelnuovo (Sudfufte von Dalmatien) bierber telegraphiert, daß in den dortigen Gewässen Adriatischen Meeres wiften Abriatifchen Meeres zwifchen unferer Flotte und te englischen Geschwader eine Seeschlacht frattgefunden welche mit ber Remieler welche mit der Bernichtung von vier englischen Gaber endete. Auf unferer Seite wurde nur ein bisber dates Schulschiff bermenbetat alles Challediff bermenbetat altes Schulschiff verwendetes altes Fahrzeug ein Con

Rom, 21. Aug. Das Teftament Des Papftes, beute ecoffnet murde, enihalt ben rubrenden Gab: bin arm geboren, habe arm gelebt und will arm fterben Er berfügt nur mäßige Unterflügungen an Berwandte ga überläßt dem Nachfolger die Zuweifung von 100 000 en Gamilien, welche Summe der Bapft geschenft erholie bat. Er wünscht ein einfochen Macht hat. Er wünscht ein einfaches Begrabnis und feine Gir balfamierung.

\* Schierstein, 22. August. Die für gestern gir be in der hiefigen Turnhalle durch ben Silfsausichuß ginbern Liebestätigteit und Linderung der Rriegenot einbert Berfammlung war febr gablreich befucht famtliche perfa Bereine waren mit ihren noch vom Baffenbienft biefie Bürgermeister Schmidt, welcher den Boffen Beind, erwähnte feinen Dank aus für den zahlreichen Bejuch, erwähnte beute Abend erft bekannt gemanden Bejuch, erwähnte beute Abend erft bekannt gemanden Befuch, graffen Beute Abend erft bekannt gemanden Befuch, erwähnte beute Abend erft bekannt gemanden Befuch, erwähnte heute Abend erft bekannt gewordenen erfreulichen Berjaden erfolge unferer Truppen und forderte bie Berfammla auf, mit ihm auf bas gute Gelingen ein breimaliges fund auszubringen, was unter Aufstehen von ben Plagten bem Gefang "Deutschland, Deutschland über alles",

### Schloß und Saide.

Roman bon Maria Lengen, bi Gebrigonbi. (Radbrud berboten.)

"Tante Jettchen — aber freilich, du wirft wohl taum

wissen, wer Tante Jettchen ift."
"Sie bermuten richtig, baß ich bie Dame nicht fenne."
"Sie ist die Richte und Birtschafterin meines Betters hermann in Altenhagen. Indes von dem wirst du wohl ebenfo wenig wiffen ?"

"Richt gang fo wenig. Ift er nicht ber Großvater bes

"Ja freilich. Aber tennft bu Evchen benn?" "Gewiß, Ontel. Das Fraulein wohnt ja seit einiger Zeit im Ravensbruch."

"Im Ravensbruch wohnen fie? - 3ch glaubte, ber alte Steinhaufen, wohin fie fich jurudgezogen haben, biege Steinort."

"Dort wollten fie fich urfprünglich nieberlaffen, anderten aber ihre Abficht und mieteten fich im Rlofter gu

Ravensbruch ein." "Run also — bu mußt wissen, baß Evas Großvater ein ebenso hartnädiger alter Anabe ift als ich. Der Eigenfinn ift ein unveräußerliches Erbe ber Schwandheims, und on wirft bemerkt haben, bag auch Evchen ihr vollgerüttelt Dag babon mitbefommen bat."

"Ich bin fiberzeugt, barin irren Gie, Ontel."
"Co? - 3ch tenne bie Rleine boch langer als bu. Aber bu brauchft nicht fo befturgt brein gu ichauen; wenn ich auch eigenfinnig bin, fo barf man boch anberer Meinung fein als ich. Doch ich wollte von Tante Jetichen fprechen. Gie fdrieb mir einen Brief boller Rlagen über bie berzweifelte Lage Gebhards, für ben fein Obeim - ber Groß-bater Evas ift nämlich ber Bruber bon Gebhards berftorbenem Bater — nichts tun wolle. — Er habe ihn bor bem Rittmeifter — bu weißt, wer bas ift? — gewarnt, ber eitele Rarr habe aber mit ber noblen Berwandtichaft geprablt und feinen Ruin felbft berfculbet. Zante Settden hatte bei allen Seiligen bes himmels gefieht, Better hermann moge feinem Reffen boch zu hilfe tommen. Beil es erfolglos geblieben war, bat fie nun mich, ben ungludlichen hans hafenfuß aus ber Batiche zu zieben. Ich war sofort entichloffen, es nicht zu tun. Was ging die Sache

Reihe, einmal als Gebhards Baterbruber, und bann, weil es boch ber Bruber feiner Entelin mar, bem ber arme Rarr feinen Sturg verdantte. Aber ber fatale Brief ließ mir feine Rube: bas Frauenzimmer fann merfwurdig ein-bringlich schreiben. Dazu habe ich Gebbards Bater lieb gehabt, und feine Mutter war eine brave Frau. Und wenn ber Soblfopf von Bringipal fällt, bann geht ber arme Stider - bas ift ber Buchhalter - mit gu Grunbe. Der aber ift eine fo brabe Seele, bag ich fein Unglud nicht berantworten fonnte. Go machte ich mich benn auf ben Beg, in hellem Born über Tante Jettchen, Better Ber-mann, ben Rittmeifter, Gebhard und fein einfältiges Beib, furg über alle Belt, um bier nach bem Rechten gu feben. Geit einer halben Stunde faß ich unten im Raffeegimmer, als bu antamft, mein braber Junge, - und fo bin ich nun weit über mein Berbienft belohnt fur bas bifichen Gutes, bas ich bem armen Ginfaltspinfel erzeigen wollte."

Er reichte feinem Großneffen mit liebebollem Lacheln bie Sand, und Bruno ergriff fie mit findlicher Barme. Erot ber feltfamen, mitunter rauben Beife bes alten herrn fühlte er, bag bon biefer Stunde an fur ihn ein Baterhers in ber Bruft bes Greifes ichlug.

Am folgenden Morgen ging Schwandheim zeitig aus, um die erforderlichen Schritte zu tun, den unglücklichen Gebhard vor der drobenden Falliterklärung zu fichern. Mit Silfe Stiders wollte er jugleich fünftigen unborfichtis gen Schritten bes fdmachen und unfabigen jungen gabritanten borbengen. Für ben Augenblid toftete es ziemlich bebeutenbe Opfer bon feiten Friedrich Schwandheims, um ben Aredit bes Saufes G. Schwandheim wieder berguftellen und die Fortführung ber Gefchäfte gu ermöglichen. Aber in ber bantbaren Freude über fein gludliches Bufammentreffen mit Bruno brachte er fie ohne bas minbefte Bedenten.

Gine Stunde bor Mittag holte er Bruno gu einem Befuche bei Martfelbs ab. Als er feiner Richte gemelbet wurde, tam fie mit ihrer gewohnten Ueberichwänglichfeit entgegen, fodaß fie Bruno, mit bem ihr eben auch an-wefenber Gemahl abnungslos einen ftummen Gruß wechfelte, anfänglich überfah.

Ihr Dheim aber fiel ihr balb in bie Rebe: "Mäßige bich boch. Emilie. Beun bu ichon über mein Ericheinen

fo außer dir bist, was wirst du dann erst dazu sagen, das ich dir Bruno mitgebracht habe?"

Ueber Markselds harte Oder for der glusden

ug dir Bruno mitgebracht habe?"

Neber Marsselds harte Züge flog der sich histe nach dem jungen Sanne umwandte, auf desse ihr Obeim vertraulich seine Hand legte.

"Bruno?" stammelte sie erblassend. "Das soll Presse.

"Ja, ersennt

faum ein halbes Jahr, daß du ihn zu mir nach Lausen ried brachtest."

"Ich — ich hatte diesen . . diesen jungen grant net mach Langenried gebracht?" fragte sie stockend und und witten Blid balb auf ihres Ontels spöttliches balb in Brunos ernste Jüge schauend. "Du bist wohl erstaunt, daß er sich so sein wird niedes bat? Freisich in diesem prächtigen Jungen wieden neiche eine Spur der widerlichen Karisatur wiedersinden. eine Spur ber wiberlichen Karifatur wiederfinden, weibe bu für meinen Grofineffen garifatur wiede bie fügen Dreiftigen bu für meinen Großneffen auszugeben bie beines Mannes gewissenlos Oferfellen hat bet Guert Diemigseit hattest! Die Borschung hat aber beines Mannes gewissenlose Anichläge aber bas serwaisten Berechnungen waren ichlau ersonnen: aber berwaisten ift salsch! Ihr wolltest bas Erbe von Sinas verwaisten Sohne zugunsten euerer barrogenen Sprößlingessing ohne zugunsten ichlau ersonnen: — ginas verwalter sohne zugunsten euerer verzogenen Sprößlinge siel worden. — Rein, versuche keine Entschwiedungen sind mir noch rechtzeitig geöffe fruchten nichts. Komm, Bruno; hier berrscht welche ein ehrlicher Mann nicht atmen fann. ihre so über Fran Emilie betam Krämpse, noch ebe wieder gart wartet erschienenen Berwandten die Schwesse wann.

Frau Emilie befam Krämbse, noch ehe wieder giber wartet erschienenen Berwandten die Schweste wieder gitts schriften hatten. Aber niemand nahm Notig davon, der seiner Gegenrebe ermannen, ander Blid zorniger Berachtung, dem er im Aug gipben erfierste begegnete, machte ihm die Worte auf den Liden fahrten Ebe er sich einigermaßen zu sammeln vermochte, sie mit seiner, schreiend am Boden sich windenden vermochte.

"So," sagte Schwandheim, fich braufien bergriftet Brunos Arm stütenb. bas more gescheben. auf Brunos Arm stützend, "bas wäre gescheben nachmittag habe ich noch etwas in Sebhards nach mein heiten zu tun; morgen aber bringe jennen bir wirk bagen. Du mußt Evas Großvafer gennen bu wirk bunge; ich bin überzeugt, er wird bir und bu beiten auf gesallen.

Dann erlauterte er ben Bwed ber heutigen Berdann erläuterte er ben Bwed bet geng ber Liebestäadit eingelnen Bereine und Berjonen gu einem Gan. bur bann eine wirtlich gerechte und umfaffende Unterbet bedürftig Burud ebliebenen ber durch ben Rrieg Emabrer beraubten Familien moglich fei. Wenn Graat ben Frauen 9 Mt. und für jedes Rind Monateunterstützung bewillige, so hange auch dieses ber wirklichen Bedürftigkeit der Familie ab und Dei Beitem nicht jum Lebensunterhalt aus, Beitem nicht jum Seornomitzuverdienen. Sieritein tamen eima 300 unterftugungebetürftige in B tracht, ba gegen 700 Manner von bier gu beinien feien, von benen ungefahr die Galfie the fet, fo bag ber Staat für vielleicht 300 Mütter 900 Rinder allein ichon 8000 Mt. monatlich aufin baite. Man erfahe baraus, welche großen Sumting frien, um die Rot zu lindern und wurde, wenn the Berein nur fur feine Mitglieder etwas tun fon bei einmaliger Unterftugung derfelben bas gertinsvermögen aufgebraucht sein. Zur Erreichung weinem Quelle für Sammlung von Gelo und Lebensibn, sein namentlich auch die Frauen heranzuziehen, De feien namentlich auch die grauen gebestätigfeit ben Baus ju Baus in der Werbung gur Liebestätigfeit Dous du Baus in der Werbung gut Sterr Pjarrer berauf ergriff Berr Pjarrer Das Bort, indem berfelbe betonte, bag bei bem Das Bort, indem berfelbe beibnte, bup bie richtige Bentralisation und aber auch die richtige bie Bentralisation und aber große Beit erforbit Bobe Danptfache feien, eine große Geschloffen-Der Dr. Benerthal fprach über die projettierte Ginofte Dr. Beberthal iprach über Die projettenbftude, since Lazarette auf dem Sohnleinichen Grundftude, noch verfrüht, ba man noch gar nicht wußte, on noch verfrüht, ba man noch gut Ort gelegt uberhaupt in unferen fleinen Ort gelegt Burde bas Projett wirklich noch jur Tat werden ban wurde dies ebenfalls burch ben Ausschuß in Big feleitet merden tonnen, um ermas Erfpriesliches Das Rote Kreug ftebe jest gend Städten mit Mitteln bertreten, um für bie Bermunbeten u tonnen. herr Schäfer erwähnt bann, baß auch abitisgelegenheit Sorge gu tragen fei, benn viele bingefen lieber arbeiten als Unterftugung empfanbingleid auch die Unterfrügung teine Armenunter-in fondern als freiwillige Unterfrügung gegeben auf eine Aufforder ung bes herrn Burgermeifters auf eine Aufforder ung bes Deren Durge foft famtabbifenden Bereinen größere Beitrage bewilligt, fo beitenden Bereinen größere Beitrage bewilligt, fo beitenden gewannenbaffrend berfcbiebene Bereine auch weitere Gilfe noch Da ungefähr 600 Det. icon gefammelt find, ber Ausschuff boch icon über annähernd 3000

锁

the state of

de

の地方は

Part Miles

此

ter'

in

山山

berten mit Dant angenommen und in ten Blaitein Bierftadt. Ale erfier Bermunbeter ous unferem Bett Carl Schröber, Sobn bes Tünchermeiftere in Franffurt eingerroffen. Bie er feinen Angem grantfurt eingetroffen. Wie et ichentel baund befindet fich ben Umftanden nach mobi. Die Sumoriftische Gesellschaft Ramwern 2inderung ber Reiegenot für die Familien Atlet Rtieger die Summe von 50 Mf. Der Rlein-Durben 25 DRf. überwiefen. Auch ber im ich four lebigen Rrieger murde gebacht und wenn es it, foll jedem ein Gelbbetrag jugefandt werben. butbe beichloffen bas gange Baarvermogen zu opfern not int. Gewiß ein schoner Bug von ber fleinen Rammern. Man fiebt, bag fie ben andern mennibern. Man nebt, bag fie opfeit Rraften fteht.

twij alfo ber ollererften Rot icon gefieuert werben

offentlich erweisen fich bie wohlhabenden Ginwohner

bufabren, ju welchem Bwed eine Lifte berumgeben bein nur Gelb, fondern Rleibungsftude und Lebens.

Ortes dur Gilfe bereit, weiter in der Liebestätig-

Bortrag. Im Gaalbau "Bum Garen" findet Meien Ar uzes" ein Bortragsabend bes be-gitalors Carl Frit ftatt. Die Bortragsordnung, Im Instragenteil ersichtlich ift, weift eine große gerlichten Gebichte und Balladen ber beutschen belde in biefer für unfer Boterland angedie Beit fo recht geeignet ift, ben Dut und hel auf ein gludliches Beenben unferer gerechten beben. Der Gintritt ift frei. Es wird eine Beften bes Roten Rreuges veranftaltet bis bier follte fein Scherff in beifteuern, um Die Die biefer ferieg fo manchem unferer Bater und Magen wird, zu lindern und zu heilen. Niemand en Bortrage fern bleiben.

Heber ben erften großen Gieg in offener berichteten wir bereits gestern Rachmittag um bath Sonberausgabe. Schon geftern Mittag in be erfuhren wir, daß eima 8 bis 9 frangofifde be in der Richtung auf Dieuz (beninach haben fich bien auf Deutschem Boden befunden) gurudgebien tonnien aber bie amtliche Befratigung erft the tibolien. Der gute Wille, unfere Lefer jederneuesten Rachrichten, aber feine Gensations an fondern antilich beglaubigten Babrheiten auf Staben autlich beglaubigten Derausgabe octone gabe.

den feierliches Glodengeläute und bas Berousbir bierliches Glodengeläute und Das Deutschnen wurde ber gestrige große Sieg unserer und überall in gang Deutschland gefeiert. bertiedt. Rath. Gottesdienft. Wir machen Stelle nochmals barauf aufmertfam, baß

bie Frühmeffe morgen wegen auswärtigen Dienftes bes Geiftlichen ausfällt und bas Sochamt erft um 10 Uhr

Erbenheim. Rath. Feldgottesbieuft. Unter den bier einquartierten Goidaten befinden fich etwa 600 Ratholiten. Gur Diefelben wird morgen ein feierlicher Relbgottesbienft in ber großen Balle ber Rennbahn abgehalten.

Die fdnellfte Bearbeitung ber Feldpoftfendungen ftoft bei ber Boftfammelftelle fortgefest auf Schwierigleiten Da. burch, daß ju ben Feldpoftfarten und Felopofibriefumichla. gen nur in wenigen Fallen Formulare mit Borbrud für Die Angabe des Truppenteils verwandt werden und die Mufichriften vielfach unleferlich und unvollftanbig find ober unverftanbliche Abfürzungen enthalten.

Die Feldpoftfendungen tonnen nur bann puntilich an die Empfanger gelangen, wenn die Aufschriften flar und überfichtlich geschrieben find und unter Bermeibung jeder Abfürgung bestimmt und beutlich ergeben : welche m Armeeforpe, welcher Divifion, welchem Regiment, welchem Bataillion, welcher Rom-pagnie ober welchem fonftigen Truppenteile ber Empfänger angehört fowie welchen Dienft. grad und welche Dienftftellung er betleibet. Diefe Angaben werden am beften untereinander un. ten rechte ni bergeschrieben.

Daefelbe gilt finngemaß fur die Gendungen an die

Angeborigen ber Marine.

Ein Beftimmungeort ift auf ben Sendungen an Un. gehörige der Truppen, die infolge von Marichbewegungen ben Standort wechfelu, nicht anzugeben. Bebort der Empfanger gu ben Truppen einer Feftungsbefagung ober gu einem Erfagtruppenteil ober bat er über. baupt ein feftes Standquartier, fo ift dies auf ben Briefen ufw. beutlich gu vermerten, außerbem barf in biefen Gallen die Angabe bes Bestimmungsorts nicht fehlen.

Die Biffern in den Rummern ber Divifionen, Regimenter ufw. und der Rame des Empfängers muffen deutlich, icharf und genugend groß geschrieben werden. Blaffe Tinte und feine Schrift find zu vermeiden.

Auf allen Briefen nach dem Feldheer ift zwedmäßig

ber Rame bes Abfendere angugeben.

Im eigenften Intereffe bes Bublifume liegt es, biefe Borfdriften genau ju beachten; nur bann tann Gemabr für richtige Ueberfunft ber Senbungen übernommen werden. Formulare ju Feldpoftfarten und Feldpoftbriefumichlagen nit borgeschriebenem Bordrud find bei ben Boftanftalten erhaltlich jum Breife

von 1 Bf. für 2 Briefumidlage und bon 5 Bf. für 10 Feldpofitarten. Frantfurt (Main), 21. August 1914. Raiferliche Ober.Boftbireftion.

fo. Frantfurt a. Dt. Bon ben Biebpreifen. Die Breife auf dem geftrigen Biehmartt in Frantfurt zeigen nun bald wieder das früher gewohnte Bild. Bahrend auf bem Martt am Montag, ben 17. August bie Breife für Schweine gegen die lette Rotierung vor ber Dobilmadung um ein gang erhebliches angewachfen maren, find fie nun= mehr wieder ftart im Ginten begriffen. Um Montage. martt murten bollfleifdige Schweine von 80 - 100 kg Lebendgewicht mit 73 - 75 Pfennig pro Pfund Schlachige. wicht, vollfleischige Schweine unter 80 kg mit 70 - 75 Pfennig gehandelt, es zeigte fich geftern ein Breis. rudgang bon 6 - 10 Pfennig pro Pfund; erftere Qualitat notierte 65 - 70 Biennig, Die zweite ebenfo boch. Boll. fleifdige Schweine von 100 - 120 kg fanten im Breis bon 70-75 Bfennig auf 64-68 Bfennig. Die Rauf. luft ber Megger war trog ber niedrigen Breife febr gering, der Bandel recht gedrudt, fodag von den 1722 aufgetriebenen Schweinen ein erheblicher Ueberftand blieb.

fo. Wiesbaden, 21. Mug. Im Rampfe für bas Baterland fiel Landesbantrat Reich, Mitglied bes Direttoriums der Raffauischen Landeebant in Bieebaden, Leut. nant der Referve im 5. Großbergoglich Beffifden Infanterie Regiment Dr. 168. Landesbantrat Reich mar am 13. April 1880 in Frantfurt a. D., - Prenngesheim als Sohn des dortigen Sauptlebrers geboren und feit 1908 an ber biefigen Landesbant tatig. Er war in gang Raffau eine befannte und geschätte Berionlidteit. In verschiedenen gemeinnutigen Bereinen, wie im Raffauischen Gewerbeverein war er Direttionsmitglied, auch Mitglied bes Bewerbeforderunge . Ausschuffes für ben Regierungebegirt Bi sbaten.

Die Bacht am Rhein. Gines der beften litte, rarifden Erzeugniffe unferer Toge veröffentlichte bie Raffauifche Schulgeitung in ihrer neueften Rummer. Der Autor Diefes Gedichies, Berr Lebrer Philipp Beld ju Schwanheim barf mit Stolz auf feine fdonen Berfe bliden. Das Gedicht, bas auf die Meiodie: "Es brauft ein Ruf" als Lied benutt werden tann, ift überichrieben

Die beutiche Bacht.

1. Bom Basgan bis jum Beichfelftrand Alldeutschland ift in Born entbrannt, Denn ringsum gellt es fern und nab: Dit bir ift's aus Germania! Lieb Baterland, fei nur getroft, Und fturmt's von Beft und fturmt's von Oft:

Feft fteht die deutsche Bacht allüberall. 2. Der Ruffe lechzt nach beutschem Blut, Gein Bruber Frangmann fdurt die Glut,

Und frob bereit jum Teilen ichon It das Berfide Albion. Lieb Boterland, o fürcht bich nicht Der deutsche Dann fennt feine Bflicht: Feft fieht bie beutsche Bacht allüberall.

3. Das Schwert ift icharf und hell fein Glang: Boblan es gebt jum Baffentang, Bu fterben find wir all bereit

Für unf'res Reiches Berrlichfeit. Lieb Baterland, auf bein Bebot Fliegt boch bie Fahne, fcmarg-weiß-rot: Feft fteht die beutsche Bacht allüberall.

#### Der Gieg ift unfer.

Es brauft ein Ruf wie Donnerhall Steh' auf bu beutiches Beer Die Baffen nehmet in Die Band Bu ichugen Deutschlande Gbr.

In Rord und Gud in Oft und Beft Bang Deutschland fteht bereit Gur Raifer und fürs Baterland Das Leben fei geweiht.

Lieb Baterland magft ruhig fein In Diefer fcmeren Stund' Bir fiellen Alle unfern Dann So flingi's von Mund gu Mund.

Und ichlägt die Abicbiebeftunde bann Richt traurig woll'n wir fein, Der Sieg ift unfer bas ift flar Seft fteht die Bacht am Rhein.

Buftav Abraham.

### Kirchliche Nachrichten Schierstein.

Sonntag, ben 23. August 1914. 11. Sonntag n. Trin. Beginn 91/2 Uhr — Bredigt. Pfarrer lic. Steubing. Abende 8 Uhr Bittgotteebieuft mit Darbietung bes b. Abendmahles. Borbereitung unmittelbar borber.

Rirchenfammlung nur für Die Bedürftigen und 3med ber Rriegenot.

Die Bufammentunfte im Pfarrhaus für Ronfirmierte Dienstag und Donnerstag.

Chriftenlehre nach bem Gottesbienft.

Montag Arbeitsftunde ber Frauen und Madchen für unfere Truppen.

#### Kirchliche Nachrichten. Bierftadt. Evangelifcher Gotteebieuft.

Sonntag, ben 23. Auguft 1914. 11. Conntag nach Trinitatis.

Morgens 10 Uhr: Lieber Nr. 27. — 284 — Tegt: Pfalm 68 20—21.

Boret: Unfere Laft und unfere Gilfe in bie-

fer fchweren Beit. Morgens 11 Uhr: Rindergottesbienft. Dr. 4. - 6. 1, Samuel 18. 20.

Mittags 2 Uhr: Chriftenlehre. Lied Dr. 188.

Donnerstag, den 27. August 1914. Abends 81/2 Ubr: Kriege - Wochenbetstunde. Lied Nr. 260. 2. Timotheus 2,5 Die Gaben in Diefen Betftunden find gur Unterftugung ber Angehörigen ber jum Beere Ginberufen beftimmt.

# Rath. Gottesdienftordnung

Sonntag, ben 23. August 1914.

Die Frühmeffe fällt wegen auswärtigen Dienftes bes Beiftlichen ans!

10 Uhr: Bochamt mit Bredigt. Dachm. 2 Uhr; Rriegebittandacht.

Rougert bes Rurorcheftere.

An Wochentagen ift die hl. Deffe und Rriege-Bittanbacht morgens 61/4 Uhr

Aurhaus Wiesbaben.

Montag, ben 24. August. 41/2 und 8 Uhr: Abonnemente-Ron-Dienstag, den 24. August. 41/2 und 8 Uhr: Abonnements-Konzert des Kurorchefters.

Dienstag, 25. August. 41/2 und 8 Uhr: Abonnements-Konzert des Kurorchefters.

Mittwoch, den 26. August. 41/2 und 8 Uhr: Abonnements-Konzert des Kurorchefters.

Donnerstag den 27. August. 41/2 und 8 Uhr: Abonnements-Konzert

gert bes Anrorcheftere.

Freitag, ben 28. August. 41/2 und 8 Uhr: Abonnemente-Kongert bes Aurorchefters. Samstag, ben 29. Auguft 41/2 und 8 Uhr: Abonnemente = Rongert bes Rurorcheftere. Sonntag, den 30. Anguft. 41/2 und Uhr: Abonnemente

Befanntmachung.

Es besteht die Rotwendigfeit, jur Dedung bes Rriegebedarfs für schleunigen nachschub von altem Safer gu forgen. Es muffen deshalb die vorhandenen Safervorrate für diefen Zwed jurudgehalten und nicht in den Sandel gegeben werden, fofern es fich nicht um dirette Auftäufe ber Beeresverwaltung bandelt. Diejenigen Sandler bezw. Auftäufer, welche im Auftrage der Broviantamter für die Berresverwaltung alten Safer auftaufen, find mit einem entfprechenben Musmeis ju verfeben.

Es ergebt deshalb an die Landwirte und fonftigen Bertaufer die Aufforderung nur an Bandlern mit Militarausweifungen ju bertaufen.

Bierftabt, ben 20. Auguft 1914.

Die Bolizeiverwaltung : Sofmann.

Befanntmachung.

Der Schiefplag bei Rambach wird jum gefechtmäßigen Schiegen am 21., 22. und 24. Auguft cr. benutt werben. Es wird an diefen Tagen von vormittags bis abends auf Grund bes Rriegsleiftungegefetes geschoffen werden Bierftabt, ben 18. Muguft 1914.

Der Burgermeifter: Dofmann.

# Kranken-Wäsche 40° C. und macht die Wäsche keimfrei.

wird vollkommen rein, von Blut, Eiter und sonstigen Flecken befreit und gründlich desinfiziert durch

Persil das selbsttätige Waschmittel Besitzt stark desinfizierende Wirkung selbst bei niedrigen Temperaturen

Gefahrlos in der Anwendung und garantiert unschädlich.

Ueberall erhältlich, niemals lose, our in Original-Paketen. HENKEL & Co., DUSSELDORF. Auch Fabrikanten der allbeliebten Henkel's Bleich-Soda.

# Bekanntmachung.

1. lleber bie Rheinarme zwischen Blei-Aue und Guftavsburg, zwischen rechtem Rheinufer und Beters-Aue, fowie zwischen Rettbergs-Ane u. Ingelheimer = Aue find feste Brücken ge= baut worden.

Jeder durchgehende Schiffs- u. Floßverkehr durch diese Arme ist daher bis auf weiteres verboten, auch ha= ben sich Schiffe und Flöße mindestens 300 Mtr. von ben Brücken entfernt zu halten.

2. Die Armierungsbrücken bei Maing (zwischen Worms und Eltville) dür= fen von zu Tal fahrenden Schlepp= zügen nur mit einer Anhanglänge, von Flößen nur bei 45 Mitr. Söchst= breite durchfahren werben.

Mainz, den 20. August 1914.

Königliches Gouvernement der Festung

von Rathen, General der Infanterie.

# Erleichterung des Ausfuhrverbots.

Freigegeben werden:

Dbft, frifch, trocen und verarbeitet, Rauchtabat, Zigarren u. Zigaretten.

Mainz, den 18, August 1914.

Der Gouverneur

# von Kathen

General der Infanterie.

Bekanntmachung.

Dit Bezugnahme auf ben Aufruf bes Lanbfturms warne ich die unaus gebildeten Lanbfturmpflichtigen voreilig ihre Stellungen ober ihren Beruf aufzugeben. Alle Arbeitgeber ersuche ich bringend, biefen Leuten megen Berbleibens in ihren Stellungen ober beim Guchen neuer Stellungen teine unnötigen Schwierigkeiten ju machen, weil biefe Leute, die fich nach Biffer 50 bes Aufrufe ju-nachft nur jur Stammrolle zu melben hatten, voraussichtlich nicht oder nur gu einem gang geringen Teil gur Aushebung tommen werben. Biffer 1 bes Landfturmaufrufe befagt ja auch bereits ausdrudlich, daß junachft nur militarifch aus gebilbete landfturmpflichtige jur Ginftellung fommen werben; auch von biefen wird vorausfichtlich junachft nur ein geringer Teil jur Ginftellung gelangen.

Frantfurt o/D., ben 14. Auguft 1914. Der tommandierende General (geg.) Freiherr von Gall, General b. Infanterie. Bird jur allgemeinen Renntnis gebracht.

Bierftadt, ben 17. Auguft 1914.

Der Burgermeifter Dofmann.

# Wichtige Besprechung.

Die unterfiugungsberechtigten Ungehörigen unferer jum Beer einberufenen Rrieger werben biermit ju einer febr wichtigen Befprechung zweds Fürforgemagnahmen, für Samstag abende 9 Uhr nach bem Lotal jum Gambrinus Bef. Dlenges eingeladen. Auch bie Berren Bertrauens-leute ber einzelnen Begirte werden boflichft um ihr Er-

Bierftadt. Die Ginberufer.

# Gine Zusammenkunft

ber wirtichaftlichen- u. Araufenpflege-Rommiffion von Bierfiadt findet am Montag, ben 24. Auguft, abends 81/2 Uhr im Reftaurant "Bum Zaunus" (Frou Bitme Gogmann) fiatt.

Um gablreiches und punttliches Ericheinen wird ge.

# Obstversteigerung.

Um Dienstag, ben 25. Ang. 1914, bon morgens 9 Uhr ab wird ber Ertrag von 40 Alepfel., 4 Birn., und 140 Zwetichenbaumen ftabt. Grund. ftude in Schierftein berfteigert.

Bufammentunft am Bumpwertsgelande (binteres Tor). Biesbaden, 19. August 1914.

Stäbtifches BBafferwert.

3:Rimmertvohnung mit Manjarde, umftandehalber auf 1. Oft, für 820 Mt, ju vermieten, bei Schneeberger, Brivatftrage. Das Dreichen von Frucht

beforgt Joh. Bloder, Bierfiabt, Röberfir. 2.

\*\*\*\*

# Krieger: und Militärverein Bierftadt.

Ein bom Borfigenden des Rreistriegerverbandes Rammerberr von heimburg ergangener Aufruf befagi "Es ift die Pflicht eines jeden landfturmpflich Mannes (vom 17. bis 45. Lebensjahre) fich biel Renntniffe und Fertigkeiten anzueignen, die ihn befain äußerster Not und Gefahr Weise und Rind, sont in außerfter Not und Gefahr, Weib und Rind, fem Familien unferer im Felbe ftebenben Brüber mit bet beschüßen ju tonnen. Unfer Baterland ift ringten Feinden bedrobt, die unfere Beltmachiftellung reinli unferen beimifchen Berd gerftoren wollen. Deshalb auch wir alle Morteband gerftoren wollen. auch wir alle Bortebrungen treffen, Dies verbitten burch biefe Ginrideungen treffen, Dies verbitten Durch diese Ginrichtung merden toufende felbeienftel Manner, Die jest im Garnisondienst verwendet werten größere Aufgaben frei."

Bu ber am Conntag, ben 23. d. Mts., Radis 3 Uhr am Rriegerdentmal frattfindenden erfimaligit Unfere Lofung fammentunft, barf teiner fehlen. Der Borftan "Giner für Alle und Alle für Ginen !

Pflanmen zum Kochen u. Einmad

Wilhelm Borcher Wil gu haben bei Schierftein. Safeuftraft

Roch= und Egbirnen

à Bid. 6 Big., ju baben bei Bh. Ritolah, Schierfiein, Biebricher Lanoftr. 24.

Frontfpin Bohun 3 Zummer und Ride 1. Oftober 31 bermitte S. Fauft, Bierftabt, bausprage 32, Br. 210

## Frauen! wenden fich ftets an

Upothefer

Hassencamp

Medizinal . Drogerie "Canitad", Mauritineftrage 5, neben Ballhalla.

Telephon 2115.

- Spezialfur - -

gegen Syphilis, Geschwüre, Flechten, Harnröhrenleiden,

Ehrlich-Hata 606. Lichttherapie etc. Blutunter-

Dr. med. Wagner

Arzt, MAINZ, Schusterstr. 54, 1 Sprechstunde

■ tagl. 9—1 u. 6—1/28 ■ ausser Montags.

Weir ift unwohl, ich kann nicht effen, fühle Kopfichmerzen,

Un diefen Leiden tragt meift eine Magenverstimmung od B mangelhaftfunktionierendeBer-dauungsorgane Schuld. Diefe Rlagen fehren aber immer wieder, wenn nicht mit bem regelmäßigen Gebrauch

# Kaiser's

646 Magen:

Pfeffermung-Caramellen

eingefett wird "

Im Dauergebrauch als hochgechantes Bausmittel bei fchlech. tem Appetit, Magenweh, Ropfweh, Cobbrennen, Geruch and bem Munde. Drogerie J. Langguth, Otto Ermeier, M. Reifen-berger in Bierftabt.

Zum Besten des Roten Kreuzes!

Sonntag, den 23. August im Saalbau "Zum Bären"

Vortrag

des Schauspielers und Rezitators Carl Fritz

Kriegs-Poesle.

Das Schiksal will's, das Schiksal sprach Nun, schrecklich Schiksal lauf Es kracht Europas heiliges Dach, Deutschland steht auf!

Vortrags-Ordnung.

"Dem Vaterland" Zu Kaiser und zu Reich" "Gruss der Flotte" "Lied des Knaben" "Kriegslied" "Furor Teutonicus" "Kampf und Sieg"

- Pause.

"Mutterlein's Feldpostpaket" "Eine Episode aus dem Kries

"Zu Stargard war's" "Vergiß mein Volk die treuen Toten nicht"

"Den Gefallenen" "Die Geister der Heiden" "Des Kaisers Heerschau"

Eintritt frei.

Saalöffnung 7 Uhr,

Beginn 8 Uhr.

Zum Besten des "Roten Kreuzes" Wird eine Sammlung veranstaltet, Wird mit herzlichem Dank entgegengenommen.

Ihr deutschen Männer und Frauen, die Ihr auch vielleicht in den Reihen unserer heldenhatten lands-Verteidiger einen Eurer Lieben für uns zu kämpfen habt

kommt alle!

# Unterhaltungs-Blatt.

### Beilage zur

# "Bierstadter Zeitung".

Mr. 22

16]

Samstag, ben 22. August.

1914.

# Theaterblut.

Bon Max von Beigenthurm.

(Rachbrud berboten.)

Im großen ganzen genommen, legte man aber immer noch eine gewisse Nachsicht für sie an den Tag: in den Logen klatschte man sogar noch Beifall, und nach Aktschluß mußte sie, don Oskar geführt, mehrmals sich dankend der Herrliche Blumenspenden, dann aber, ohne daß man imstande gewesen wäre anzugeben, wo der Ansang gemacht worden sei, hörte man zischende Laute auf der Galerie.

Luch zuckte zusammen, als habe sie einen Schlag erhalten. Tunkle Köte siteg ihr zu Kopf, und sie warf einen sast hilsesucken Worris beuate sich weit aus seiner Loge

Kapitän Morris beugte sich weit aus seiner Loge vor und klaschte erst recht Beisall, das aber rief den Widerspruch der Galerie wach, und das Zischen steisgerte sich dis zur Unerträglichkeit. Endlich mußte der Borhang sogar niedergehen, und der dritte Akt wurde sast zur Unkenntlichkeit gekürzt. Der Autor hatte sich in aller Stille entsernt und Oskar trat auf hatte fich in aller Stille entfernt, und Osfar trat auf Die Bühne, um dem Bublitum mitzuteilen, daß ein Unwohlsein der Hauptdarstellerin die Fortsetzung der

Theateraufführung berhindere.
"Ein Feigling, dieser Weed!" stieß Lola Beeth zwischen den Zähnen hervor, "sich auf solche Art aus zwischen den Zähnen hervor, "sich auf solche Art aus dem Staube zu machen. Wenn er morgen ein oder zwei günstige Theaterkritiken eingeheimst hätte, so würde er vielleicht doch noch imstande gewesen sein, sein Stück zu halten, so aber ist es verloren! Denn daß er selbst sich aus dem Staube machte, richtet ihn und sein Werk!"

"Es nützt gar nichts, über verschüttete Wilch zu weinen, warf Oskar in einem Tone, welcher tröstend klingen sollte, ein. "Nimm keine so tragische Miene an," sprach er zu seiner Frau. "Geschehen ist nun eins mal geschehen!"

Emma von Werther kam mit ein paar guten

mal geschehen!"
Emma von Werther kam mit ein paar guten Freundinnen hinter die Kulissen.
"Du hast herrlich gespielt! Und es war nur die Boshaftigkeit der Galerie, daß man es wagte zu zischen! Mache dir nichts daraus! Auch deine Tois lette war prächtig! Du mußt mir erzählen, wo du dir dieselbe zusammenstellen ließest; der Gürtel ist vriginell! Weißt du, daß ich noch nie in meinem Leden hinter den Kulissen war? Ich sind die Gesschichte aber so ungemütlich, und die Stiegen sind so schwal. Wo ist deun Weed? Ich babe ihn lange

ichichte aber so ungemütlich, und die Stiegen sind jo schmal. Wo ist denn Weed? Ich habe ihn lange nicht gesehen und möchte ihn gern begrüßen."
"D Emma, es ist alles so entsetlich!" slüsterte die junge Frau, während Tränen über ihre Wangen perlten. "Ich habe mir eine Niederlage ja nicht halb so arg gedacht! Während der ganzen Borstellung wußte ich, daß ich die Sache berkehrt mache, und ich wäre doch um keinen Preis der Welt imstande gewesen, das Richtige zu tun."
Es lag ihr entsetlich viel daran, wenigstens trzend einer Menschenseele beareisslich zu machen, wie ihr zu-

einer Menschenseele begreiflich zu machen, wie ihr zu-mute sei, und wie eigentlich alles so gekommen. Der Ausdruck tiefer Melancholie lag in ihren schönen Augen, und ihre Mundwintel gudten.

Machbrud verboten.)

"Ich würde mir an deiner Stelle gar nichts dars aus machen, daß die Dinge sich so und nicht anders gestalteten," bemerkte Emma von Werther, indem ihre Blide mit naiver Neugierde durch das Garderobenzimmer schweisten, in welches Auch sie inzwischen gessämmer schweisten wohl sagen würde, wenn sie dich hier sehen könnte! Wein Mann will an einem der nächsen Abende gleichfalls ins Theater kommen, um dich zu hören; er hat dich immer gern leiden mögen und glaubt, ich allein habe dich verdorben und trage die Schuld daran, daß es so weit gekommen ist! Er hält heute abend eine Rede im Abgeordnetenhause, und die werde ich natürlich noch ein paarmal zu hören bekommen, obgleich ich mich für Politik in gar keiner Weise interessiere, und derlei Dinge schredlich langweilig sinde."

"Es ist sehr freundlich von ihm, daß er daran denkt, das Theater besuchen zu wollen, um mich zu hören, aber ich fürchte, das Stück wird keine Woche mehr gegeben."

mehr gegeben."
"Bas dir nicht einfällt! Du wirst sehen, daß die Leute erst recht auf den Geschmack kommen; im übrigen wollen wir nächstens einmal alle zu dir zum Tee fommen und besprechen, wie man für dich Bropaganda machen kann!"
"Ich werde mich eures Kommens sehr freuen!"

entgegnete Luch, welcher jede Berührung mit ben Kreisen, denen sie bis jest angehört hatte, unendlich

wohl tat.

wohl tat.

"Haft du den guten Artur nicht gesehen? Er saß in einer der ersten Reihen, und ich wollte ihn durchaus bereden, mit mir hinter die Kulijsen zu kommen, aber er ließ sich nicht dazu bestimmen! Das Bukett da drüben, die prächtigen Beilchen, hat er dir zugeworsen, sahst du es nicht?"

"Artur? Er ist also zugegen gewesen? Nein, das ahnte ich wirklich nicht! Ich würde mich gefreut haben, ihn zu sehen! Ich glaube, das hätte mir Rut eingeslößt!"

Sie hatte des Liebesbekenntnisses sast vollskändig

Sie hatte des Liebesbekenntniffes faft bollftandig vergeffen, welches er ihr im Hause Emma bon Werthers abgelegt. Sie erinnerte sich feiner nur als des lieben, guten, troftspendenden Freundes aus den Tagen ihrer Kindheit, der sie nie verlassen, wenn Frau von Gerard besonders bose auf sie gewesen und sie streng gescholten hatte.

"Früher oder später wird er doch einmal kommen, vielleicht während der Herbstfaison," warf Frau von Werther in nachlässigem Tone ein. "Tut dir das Schminken nichts an? Ich denke, du, die du einen so hübschen Teint hast, mußt es peinlich empfinden." Mit der Neugierde eines Kindes durchwanderte sie

das Ankleidezimmer, griff sie dieses und jenes an, und verließ endlich den Raum, um sich zu dem übrigen Teil der Gesellschaft zu begeben. "Run, Oskar," rief sie dem Schauspieler dann lachend entgegen, "in eine hübsche Situation haben Sie mich gebracht! Kusine Lydia war die angesehenste

tm' three Gegenbart gas nicht genannt sollen gette eine Gerard dazu herabsinken konnte. Schauspielerin zu werden, sieht sie als meine Schuld an und der achtet mich dementsprechend. Sie haben nebendei dafür Sorge getragen, daß die Sache in allen Zeitungen zur Sprache kam, und dieser Umstand dürste Kusine Lydias Haru meinige Schattierungen gebleicht haben."

Dskar Frigrop lachte. Emma aber suhr sort:
"Sie sind wirklich den einer geradezu frivolen Oberflächlichkeit, auch ihre Heirat haben Sie als Restlame benützt und Luch scheint es die iekt noch nicht

klame benügt, und Luch scheint es bis jest noch nicht gelungen zu sein, Sie zu bessern. Wissen Sie, daß wir dieser Tage alle zu Ihnen zum Tee kommen! Ich hoffe, Sie laden ein paar nette junge Leute ein,

mit denen man entsprechend Freude haben kann."
"Wein Gott, ich bin ja selbst da und kann diese Rolle ausfüllen!" lachte er gemütlich. Aber Frau Emma schüttelte berneinend den Kopf.
"Sie sind verheiratet! Gute Nacht! Ich hoffe,

die Zeitungen werden das Stud doch gunftig behan-beln, und wir erwarten noch einige Aufführungen besfelben. Auf Wiedersehen!"

Sie entfernte fich mit ihren Freunden, und Defar

begab sich nach seiner Garderobe, um den Theatersanzug mit einem anderen zu vertauschen. Als er sertig war und auf den Korridor hinausstrat, stand Luch vor ihm. Ihr Antlig war bleich und forgenvoll.

"D, Dsfar, es tut mir fo leid," flüsterte fte mah-

rend fie an feiner Seite heimwarts fuhr.

meinst, daß es gelblich einen großen Berlust bedeusten mirde es gelblich einen großen Berlust bedeusten meinst, "Ich war ein Tor, daß ich mir einbildete, du werdest spielen können, und noch dazu eine Molle, wie jene der Prinzessin! Was hätte sich aus derselben nicht alles machen lassen!"
"Ja, ich weiß," flüsterte sie reumütig. "Und du meinst, daß es gelblich einen großen Berlust bedeusten würde?"

"Natürlich, du kannst boch nicht glauben, daß man ein Stud wie dieses für nichts infzeniert! Rebenbei habe ich Weed natürlich ein bedeutendes Stüd Geld bezahlen muffen, bevor er sich überhaupt herbeiließ, die Feder einzutunken. Wenn der Erfolg in der nächsten Boche sich nicht bessert, so sind wir so gut wie zugrunde gerichtet. Natürlich läßt sich eine seite Meis nung erft bann bilben, wenn ich die Morgenzeitungen gelejen haben werde, und Litons Rritit ift leider die Sauptfache!"

Die junge Frau feufzte schwermütig. Sie fühlte sich nichts weniger als beruhigt über das, was Liton

jagen werde.

"Wenn beine Ungehörigen uns jest ein wenig unter die Arme greifen wollten, so ware das äußerst angenehm! Es muß dir doch von deines Baters Seite her ein Stüd Geld zufallen, glaubst du nicht, daß dein Onkel Gerard dir dasselbe zur Verfügung ftellen würde?"

"Den Ontel um Geld bitten?" fragte Lucy fo ungläubig, als ob fie glaubte, nicht recht gehört zu haben. "Nein, das vermag ich nicht, nach allem, was er über dich sagt! Ueberdies würde es auch nichts nüßen! Er sagte mir, daß, wenn ich dich heirate, ich verhungern könne, ohne daß er auch nur einen Fins ger rühren werde!"

"Möglich, daß er das gesagt, aber die Leute meinen nicht immer, was sie sagen, und wenn man ihm die Angelegenheit in richtiger Weise vor-brächte, so würde er vielleicht doch aus Micksicht auf die Familie gu einer Silfeleiftung bereit fein.

"Ich fann mich aber nicht fo weit herabwürdigen, es zu tun. Alfo bitte mich nicht barum!"

"Alles recht gut und recht schön, die vornehme "Alles recht gut und recht schön, die vornehme Dame zu spielen, aber du scheinst nicht zu überslegen, wie schwer die Sache mich trifft! Ich glaubte inmer sest, daß du einiges Geld zu erwarten hättest, und dachte auch, du hättest das Zeug in dir, eine tüchtige Schauspielerin zu werden."

Luch antwortete nicht. Eine plögliche Scheu vor dem, was er ihr möglicherweise sagen könne, des mächtigte sich ihrer. Mit absichtlicher Blindheit schloß

the Entrangung tar the 10 web, ban ile es borzho to lange als trgend tuntid, mit Gewalt blind bleiben. 12.

Mit zornigem Auflachen reichte Dotar bas Beistungsblatt Luch.

tungsblatt Lucy.
"Laß dir Glück wünschen, daß es dir gelungen, die Sache wirklich gründlich zu machen!" sprach er nie beißender Jronie. "Du hast wie eine ausgestopste Buppe gespielt und durch deine geistreichen Bemerstungen im Berkehr mit Liton denselben vollständig eingenommen. Höre, was er saat." eingenommen. Hore, was er fagt."
"Neißt er das Stüd auch in den Staub?" fragte die

junge Frau, welche eben in das Zimmer getreten mar,

beforgt.

"D nein! Dazu ift er viel zu flug! Er fpricht nur im gangen bom Riedergang bes Dramas, boch lies

den Urtifel felbft."

Luch wechselte wiederholt die Farbe, während sie die scharfen Worte las, welche der Journalist über ihr Spiel machte. Alles, was er sagte, paarte sich mit Berechnung und Klugheit. Wer nicht hinter die Kuliffen fah und die geheimen Triebfebern tannte, die Litons Geder in Gift getaucht, tonnte den mahren Sachverhalt nicht ahnen und mußte zugeben, daß Lucys Spiel wirklich ganz unendlich schlecht sei. "Nun, wie sagt dir die Geschichte zu?" fragte Oskar voll Bitterkeit.

"Alles, was er schreibt, ift gehäffig und falich! Ich mag sein, wie ich will, aber so, wie er mich schilbert, bin ich gewiß nicht."
"Wir bereden nur die Welt so schwer dazu, uns

so zu beurteilen, wie wir selbst es tun!" rief Oskar stirnrunzelnd. "Ich glaube, das Stück hat sich selbst überlebt, und mir ist, als ob ich das Grabgeläute aller Hoffnungen vernehme, welche ich in dasfelbe gesett."

"Weshalb follen die Leute nicht doch Gefallen daran finden fonnen, wenn die Zeitungen es auch ber-

unterreißen."

"Ah, du glaubst, dein herrliches Spiel sei doch imftande, die Balme bes Sieges babongutragen? Glaube mir, bas Bublifum murbe freudig binguges ftrömt fein, um den Borftellungen beizuwohnen, wenn die Tagesblätter es gut besprochen hatten. Wäre es ein Ctandalftud, jo murbe man auch immer noch hoffen tönnen, daß die Leute aus Neugierde hinzuströmen, aber dieses Genre wird am Thaliatheater nicht kultiviert, mein Publikum ist der bessere Mittelstand, Merzte, Rechtsanwälte, Kaufleute mit ihren Familien, denen ich Autographen schreiben muß, und deren Toch-ter sich meine Photographien taufen. Wenn die Beitungen mir einen Migerfolg zuschreiben, fo bin ich in jenen Kreisen gerichtet."

Queh gudte unter feinen Worten gufammen. hatte Enthusiasmus und Allusionen mit in ihr neues Leben hineingenommen und nun, wo sie nach und nach beides verlor, wo fie Lüge, Betrug, und Berechnung bei dem Manne herausfand, für den jie alles geopfert,

war ihr Herz wund und schmerzensreich. "Glaubst du, daß sich etwas machen ließe, wenn eine andere meine Rolle übernehmen wollte?" fragte

fie langfam.

"Ich weiß nicht! Wenn ein Stud einmal einen Mißerfolg zu verzeichnen hat, fo läßt fich schwer damit etwas anfangen, aber jedenfalls muß man es vers juchen. Du wirst nur bis jum Ende dieser Woche auftreten."

Quen ermiderte fein Wort. Sie ichenfte fich eine

Taffee Tee ein und trant diefelbe auf einen Bug aus. Dstar frühftudte ichweigend und gundete fich bann, indem er bor dem Spiegel feinen but auffette, eine Bigarre an.

"Ich gehe nach dem Klub, um zu hören, was dort über die Sache geredet wird," bemerkte er in nachläffigem Tone. "Erwarte mich bor bem Speifen nicht zurüd."

(Fortfetung folgt.)

Freundichaft. Freundichaft reift in langen Jahren, In Gefahren Gibt fie ihre fichern Broben; Aber loben Soll man die auch, die in Stunden Raich empfunden, In begludten Umgangstagen Ungetragen, Bahrend iconer Commerwochen Ausgesprochen, Sich als gut fürs gange Leben Rundgegeben. D. F. Strauß.

### Die Spinne.

Robellette bon hermann hehermans. Mus dem Sollandifden von R. Speher.

(Rachbrud verboten.)

"Ich bin ichon immer fo gewesen," fagte Jelles, und mein Berhalten in folden Sachen ift nun wieder Beranlassung, daß meine Frau . . . Aber ich will dir die Geschichte folgerichtig erzählen. Wir können ja auch einen Chartreuse dabei trinken. Ja, ja, das bringt bas Leben fo mit fin, ju Beiten auch fleine Erregun-

"Mein Berehrtester, meine Frau ift wirklich ein Engel, fanft, nicht eifersüchtig, eine vollendete Sausfrau, fparfam, ja ich weiß wirklich kein Ende zu finden, wenn ich mit dem Aufgählen ihrer guten

Eigenschaften anfange.

Wir waren zwei Jahre verlobt und fehr ver-liebt, und ich schwöre dir bei allem, was mir heilig ift, daß es außerft felten zwifden uns Streit gegeben hat. Bei einer Frau mit so vielen hervorragenden Eigenschaften war es eigentlich unbegreiflich, daß Dinge, die an fich keinerlei Bedeutung hatten, fie fo aufregen konnten. Sie sprach fliegend französisch, wie eine Ba-riserin, deutsch und englisch mit vorzüglicher Aus-sprache, war musikalisch, ja wirklich, es waren genußreiche Abende, wenn fie am Rlavier fag, und die herr= licen Tone durch das geöffnete Fenfter brangen: 3ch finde nun aber nicht die rechten Worte, ach! Kannft du dir vorstellen, mein Berehrter, daß eine Frau von so gediegenem Werte, eine Frau, die das Diplom der höheren Mädchenschule erhalten hat, eine emanzivierte Frau mit aufgeklärten Anschauungen, felbst tätig in der fozialen Bewegung, sich fürchtet vor . . Aber laß mich bir das langfam erzählen, ich will nicht vorgreifen. An einem Sommerabend saßen wir auf der Ber-

anda; wir waren immer noch verlobt und verliebt und genoffen die schöne Abendluft. Meine Sand rubte in der ihren, oder die ihre in der meinen. Das will

ich nicht sicher behaupten; Kühe graften auf der Wiese. Bidglich erblaßte ite. sie wurde weiß, wie das Blatt da vor uns auf dem Tisch, zitternd wie ein Bild des

Schmerzes.

"Was hast du, was hast du?" frage ich, auf-springend, zu Tode erschreckt. Sie war zuerst nicht imstande, zu sprechen, und zeigte nur auf den Gartentifch, auf dem ich langfam eine fleine fcwarze Spinne bewegte. Ich begriff nicht sogleich, was sie meinte, aber als sie ihre Sprache wiedersand, schrie sie fast gellend: "Tu das gräßliche Tier weg, um Gottes Willen tu es weg!"

Lauf auflachend ichob ich bas Tierchen mit ber

Sand auf die Erde. Gie fagte querft garnichts

"Du hättest es töten müssen, das abscheuliche Tier," rief sie dann erregt, mit dem Fuß auftretend, "ich bleibe hier keinen Augenblick länger sitzen, wo solche Tiere auf der Erde herumkriechen." Fast schreiend lief sie in das Gartenzimmer, ich ihr nach.

nien, denn die Schwie lacke lch, bemüht, sie die den, denn die Schwiegerumter schummerte sin bengimmer, ist das ein Grund, so aufguschren?"
"Warum haft du die Spinne nicht getötet?" sagte weinerlich. "Ich kann die Tiere nicht aussiehen. derbe leichenblaß, wenn ich sie zu sehen bekomme."
Ich beruchigte sie, bemüh en i i, the far zu machen, daß Spinnen harmlose Tiere sind, graziös in ihren Bewegungen, schön in ihrer Arbeit, Tiere von hoher Intelligenz. Ich hatte gut reden. Sie weigerte sich, weiter draußen zu sigen, und bildete sich ein, die Spinne während des ganzen Abends überall zu fühlen.
Es war Hochsommer. Fast kein Tag verging, ohne daß eine Spinne in unserer Nähe war. Ich beriagte

Es war Hochsommer. Fast tein Tag verging, ohne daß eine Spinne in unserer Nähe war. Ich verjagte sie. Sie wurde ärgerlich, daß ich sie nicht töten wollte. Sobald sie nur trgend konnte, tötete sie Spinnen. Lief eine auf der Erde herum, zertrat ihr kleiner Schuh sie erbarmungslos. Schlief eine unter dem Gartenzaun und konnte sie sie überraschen, dann drückte sie diese nit einem Stöckden tot. Als ich einmal nur, um sie zu necken, ausries: "Eine Spinne, eine Spinne," wurde sie böse, und wollte mich zwei Tage lang nicht sehen. Endlich im September war unsere Hochzeit, und es kannte so ziemlich jeder die Fehler des andern. Wir machten eine Reise nach Baris und oingen über Belgien

machten eine Reise nach Baris und gingen über Belgien zurück nach Holland. Es waren herrliche Tage, Tage des reinsten Glückes, eines Glückes, das, wie uns dünkte, nie enden würde. Ich will weiter keine Schilderung davon machen. Es ist so oft versucht worden und nie geglückt. Ich trug meine Frau, wie das in den Flitters wochen üblich ist, tatsächlich "auf Händen". Das Leben lag per uns wie lag vor uns wie . . . aber hier fange ich schon wieder an zu beschreiben! . . Drei Wochen waren wir gereist. Noch eine Nacht sollten wir an einem kleinen Plat verbringen — wo es war, weiß ich nicht mehr, hat auch hiermit nichts zu tun - um am folgenden Morgen mit bem Schnellzug nach Saufe zu fahren.

Wir stiegen in einem altmodischen Sotel ab mit einer Gaftstube im unteren Stodwert, in der der weiße Sand fnirichte, und beffen Raume von einer Selligfeit waren, die nach den bumpfigen Sotels in Frankreich und Belgien doppelt angenehm berührte. Mein Frau-den war mübe und wollte fich zur Ruhe begeben. Der Wirt wies uns das Bimmer an, ein hoher buntler Raum mit maffiven Türen, Paneelen, ichweren Garbinen, ein Bimmer wie in einem Schlog, wie in ber

weißen Dame.

Ich schlief bis morgens sieben Uhr, totmude von dem Umbersaufen in den Ruinen am Tage vorher. Ich gahnte, redte mid, unfähig weiter gu ichlafen, ba bas Licht aus einem der hohen Bogenfenster mir dirett in die Augen ichien. Meine Frau ichlief noch. Leise ftand ich auf, kleibete mich an, blidte durch bas Fenster und fab eine prächtige Landichaft, Felfen und dunkelgrünen Bald, ein Stud echter Romantit. Dann wandte ich mid um und wollte meine Frau weden. Stell dir por, Berehrtefter, daß das Bett groß und maffib war, genau wie alles andere im Zimmer. Darüber ein Baldachin bon hellbraunen Gardinen, die zurückgeschlagen drapiert waren. Ich lehnte mich über meine Frau und sah sie mir an. Sie lag mit dem Kopf in einer Berties fung des Eiderdaunenbettes, gerade in einer Vertie-fung — und was soll ich dir sagen? — es ist aufChren-wahr! Eine große Spinne, die während der Nacht ein wunderschönes Gewebe gesponnen hatte, faß gerade über ihrem Ropf. Ich foling vorsichtig die Bettgardine

Die äußersten Enden des Neges waren in der Bertiefung des Bettes angebracht, die andern an den Eden des Ropflissens, so daß der garte schlafende Ropf fast verschleiert war. Die Spinne lief an den glanzenden Drähten hin und her, scheinbar unbehindert durch das leise Atemholen des geöffneten Mundes. Ich fand das sehr merkwürdig, sehr überraschend. Ich habe eine besondere Borliebe für bizarre Dinge. Mein Himmel, dachte ich bei mir, wie wunderbar ist deine Schöpfung, wie feltfam das Leben. Und in Entzüden folgte ich den Bewegungen des graziösen Tieres, das mit einer Bollendung einem unbewußten Wissen von einem Faden zum andern glitt, die mich völlig frappierten. Es war ein Net von ungewöhnlicher Länge mit großen

ger im Intellett, fünftlerischer in der Zusammenstellung.

lose Arbeit tust du hier. Nicht auf schwanken Grund lohnt es zu bauen, nicht auf sich auf Bettlaken. Ich wundere mich febr über beinen Leichtfinn! Deine fcone Arbeit wird achtlos zerftort werden! Deine Sand ift weifer als bein torichter Ropf. Wenn meine Frau erwacht und entdedt, was du getan haft, dann ift es um dein Leben und die Auhe des letzten Tages meiner Hochzeitsreise geschehen. Weißt du nicht, daß Leid der Sünde folgt, sobald sie begangen ist. Nicht über dem Kopf meiner Frau liegen die Grundsesten deines Glüdes! Die Worte haben Flügel, die Mauern Dhren, die Felder Augen - und: der ift ein Marr, der ber ift ein Narr, ber in feinem Irrtum weiter lebt.

Rach diefen flüchtigen Worten ftredte ich die Sand

aus, um die Spinne zu fangen, aber es kam mir hart an, die so herrliche Arbeit mit rauher Hand zu zer-stören. Ich zögerte.
Berstehe mich recht: Ich zögerte. Sagt nicht der Koran: "Siehe, die gut handeln, sollen den herrlich-sten Lahn ambionen Madan Scham den herrlichften Lohn empfangen . Weber Scham noch Blaffe foll ihr Untlit bededen. Gie werden das Baradies bewohnen und darin für ewig verbleiben." Ich zögerte. Es war eine prächtige Kombination: ein schlasender Frauenkopf unter einem Spinnengewebe. Nicht viele haben etwas Aehnliches gesehen, etwas so Unvergeßliches, ein Gesicht, jung, gart, barüber ein glanzendes Gewebe bon einer arbeitsamen Spinne gesponnen. Aber endlich fcob ich borfichtig ein Blatt Papier unter bas Det, fing die Spinne, die gur Erde fiel, trug fie flugs fort und ließ fie aus dem Genfter gleiten an dem Faden, den fie felbit in ihrem Rorper gu ihrer Befreiung wob.

Meine Frau war erwacht. "Was ist das?" fragte sie unruhig. Ich erzählte ihr, auf welch sonderbare Weise eine Sbinne ihren Ropf, mahrend fie ichlief, eingesponnen hatte.

"Und du haft daneben geftanden und zugeschaut?" fragte fie erbleichend. "Saft dir bas fo lange angesehen . . Während ich mit offenem Munde daneben lag . während ich . . . Dh . . . oh ! . . . warum habe ich dich geheiratet? Was habe ich getan? . . . D, wie fürchterlich!"

Und sie fing an heftig zu schluchzen. Mein Berehrter, Marc Aurel hat einst gesagt: "Der Mann ist ein Dummkopf, der mit seiner Frau zankt, denn wenn sie gut ist, muß er es ihr zugestehen, auf daß sie besser werde, und wenn sie schlecht ist, muß er sich mit ihr bertragen, auf daß er sie nicht schlechter mache!"

"Ich schwieg, hörte ihr Jammern, ihr Klagen, ihre Borwurfe an, und ich glaubte doch nichts Schlech-

tes getan zu haben . . . "
"Und," fragte ich, als er schwieg. "Nun, wir leben ganz friedlich miteinander, bis mal wieder so eine lausige Spinne ihre Nebe zieht."

Tagesiprud.

Und haft du Tranen noch, fo weine, D. weine fatt dich ungefehn, Doch bor dem Mug' der Menichen icheine, Mis mar' dir nie ein Leid geschehn. Sammer.

=<u>X=X=X=X=X=X=X=X</u>=X

Bunte Steinchen. Man hat berechnet, daß das menschliche Berg bei 75 Bulfationen in der Minute mahrend ber Dauer bon 24 Stunden eine Arbeit berrichtet, welche fo groß ift, bag ein Bentner badurch 4463 Fuß hoch gehoben werden tonnte.

Austlaus u. Hot

— Die Temperatur im Baumstamm. In früherer Zeit, zum erstenmal im Jahre 1775, hat man zahlreiche Berssuche ausgeführt, um die Innentemperatur von Baumstämmen zu messen und so die Frage zu lösen, ob die Pilanzen eine Eigenwärme besihen. Diese Arbeiten hat Erich Beid, der "Maturwiffenfcaftlichen Bochenfdrift" aufolae. in einer interessanten historische Tritischen Betrachtung zusammengestellt. Das Ergebnis ift, daß, die Temperaturen im Innern von Baumftämmen in der Tat mehr oder reniger erheblich von den Lufttemperaturen abweichen Dieje Abweichungen ind aber ausschlieft ch durch die phificate Berhältniffe bervorgerufen und ducien nicht mit bital n Borgangen in unmittelbare Berbindung gebracht werden. Die ficher vorhandene Barmeproduktion im lebenden Gewebe tann den Temperaturgufiand des gefamten Stams mes nur in fo geringem Mage beeinfluff n. dag fe megen der gablreichen Fehlerquellen ben Unter uchungsmethoden niemals durch direfte Meffung ermittelt merden tann.

- Sotzbeine für Tiere. Bon den Bundern der Chi-rurgie, die die geschidteften Operateure unserer Tage mit der größten Raltblütigfeit an ben Rranten verrichten, boren wir foviel erstaunliche und merfwürdige Dinge, daß, fie fast aufhören, und noch munderbar gu erscheinen und wir fie icon als Gelbstverftandlichfeit hinnehmen. Die Chirurgen naben beutzutage Bergen wie andere Beute ihre Aleiber, fie ichneiben einem Gefunden ein Stud gleifch aus und verpflangen es in einen anderen franten Orgas nismus. Ber aber horte icon je von jo erstaunlichen Dingen in der Tierchirurgie? Und doch hat vor furzem ein schottischer Arzt eine solche Tat vollbracht, die es nicht weniger verdient, bekanntzuwerden, als alle jene geichidten und fühnen Operationen am menschlichen Orgas nismus. In dem fleinen ichottischen Dorfe Rirfintulloch bei Glasgow wohnte ein fleiner Befitger, beffen ganger Reichtum aus einer Ruh und einem Bferde bestand. hatte bas Unglud, daß bei ber grimmigen Ralte und bem Frost seine Ruh so ungludlich sturzte, bag fie sich ein Bein brach und es notwendig erschien, sie zu toten. In feiner Rot mandte er fich an den Tierargt Dr. Gallowah und diefer vollzog an feiner Ruh eine erstaunliche Operation. Er amputierte bas gebrochene Bein und erfette es in jo vollendeter Beije durch ein Solzbein, bag die Ruh gur größten Freude ihres Befitgers fast wieder diefelbe Bewegungsfreiheit hat wie guvor. Dr. Galloway legte ber ichottischen tierarztlichen Gefellichaft über die Dperation einen mit photographischen Belegen versehenen ausführ= lichen Bericht bor.

- Die zwei Lichter. Gin alter Bauer tam mit berbundenem Robf und den Urm in einer Binde ins Birtshaus.

"Bas ift benn paffiert, Bater Johannfen?" rief man

ihm am Stammtifch gu.

"Geftern abend fahre ich mit meiner alten Stute nach Saufe, da febe ich auf der Landstrage rechts ein Licht. Ich lenke nach links, ba ift auch ein Licht. Ach mas, benke ich, ba fahre ich eben zwischen beiden durch."

"Na und?" fragten die Zuschauer. "Konnte ich denn wissen, daß die beiden Lichter an demselben Automobil saßen?" brummte der Alte.

- Deshalb! Gin Dann tam gu einem Rechtsanwalt und fragte, ob er jemand wegen Beleidigung verklagen könnte, der ihn Rhinozeros genannt habe.

"Ratürlich," fagte ber Unwalt. "Bann find Gie benn beschimpft worden?"

"Bor drei Jahren."

"Und ba tommen Sie heute erft?"

"Ja, ich habe geftern jum erften Dale ein Rhinozeron gefehen!"